第九千九百八十五號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

電話三百三十號 Telephone 380.

本館在吉寧街門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

雪標庄牛車罐生乳發售

啟者此標之生牛乳每罐皆係
頂上之乳實其所用取乳之牛
係在瑞士最著名之崗尾山坡
當若此山坡天下皆知係產極品草料之所且此
罐庄牛乳皆係純實幷無攙雜他物此乳現託惟
一代理人慧得來峇爻子有限公司代售 諸君
光顧請移 玉到商爲盼特此佈 聞
英一千九百一十五年六月十八號
惟一代理人慧得來峇爻子有限公司代啟

雪車標罐庄牛乳膏發售

啟者此庄牛乳係爲結實乳中猶有頂上之乳精甚多可
用茶或羔丕關飲最爲有益因此乳實最爲純厚若以此
乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無
殊此乳現託惟一代理人慧得來峇爻子有限公司代售
諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈聞
英一千九百一十五年六月十八號
惟一代理人 慧得來峇爻子有限公司 代啟

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

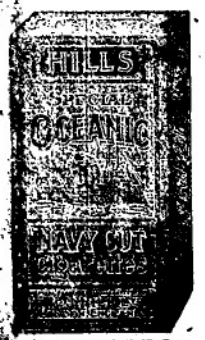
ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

Purveyors to the House of Lords. Contractors to the British Admiralty.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施亞匿之尾威葛烟枝每罐五
十枝此種著
名標頭之烟
枝天下市場
馳名第一諸君若經一試則必思時常購用

此標乃是特別奧施亞匿之尾威葛烟
枝每包十枝此種烟枝論其價值等級
氣味幷無他標可比



此種亞撿標之烟枝每包二十枝
論其價廉等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係常供上議院購用及奉
供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有
發售
大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEL & Co. SOLE AGENTS

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平及無論災禍抑或豐
歉而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占
之數例此營業豈他項生理所能望其肩背乎
大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡
渤因芝士打之孖屋(陸如佑君所建)而英京之寫
字樓則設在倫敦伊施之島獨厘門牌三十二號
本公司繳交倫敦皇家署之存項計二萬磅所有各項
事件均照英國保壽公司例則而行
本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有欵項出貸與人
本公司所給予經紀人之用(人旁)資甚爲豐贍
諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理
兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告
大英一千九百一十五年五月十七號
大東方人壽保險有限公司謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

啟者本公司設在印度地方係於一千八百七
十四年始創計集老本二千八百萬元以上幷
有堅固之擔保且本公司係爲東方人壽保險
之最始創最利便之生理祇有本公司惟一辦
法可保買保者所收利息內有八成乃係政府
保護者而且保費極廉若有溢利則以九成分
與買保之人 諸君有欲知其一切詳細情形
者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞
吉門牌廿三及廿五號 與本公司現欲延聘
殷實妥當堪膺信託之代理人併此佈告
英一千九百一十五年睹來月二十號
東方政府護任人壽保險有限公司駐四
州府及實得力司理人惹亞麥巴申謹啟

ALHAMBRA

[illegible]南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知 諸君共鑒本班由亦不風月一號
起遷往歸屋爲戲塲而仍由奕芝律出入因爲本班
主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用
之戲塲凡關各號椅位皆設電燈電扇其路徑由奕
芝律出入而特別舖廠不慮泥濘當天雨時摩多車
馬車手車由奕芝律入直至本班大門而出奕女律
凡關官位一號二號三號皆設有新到新式可開可
合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新
椅利便異常 茲本班定於廿五號即本禮拜六晚
起開演新戲名曰威力此戲甚久計有五權之多同
演者二十二人其妙處不能言喻再此戲不邁在坡
開演六晚即將他適 諸君有賞音之雅者祈早
惠臨幸勿交臂失之也
官位每椅銀二元 留存位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半 四號位收銀一角
英一千九百一十五年三月十五號
小坡電影戲班[illegible]南嗎勝謹啟

"Gaiety" Picture Palace

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及苦
古鄰實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲廿
公班衙者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備
茲定於本晚起開演新戲即呂施風之故事此等戲
齣叻地向來未經演過戲本極長所影之畫計共四
萬二千五百英尺分爲三十捲每禮拜內祇能演至
四捲而已至此戲中故事業已刊成書籍每册僅售
五占之價叻地各書肆均可採買 諸君有興祈早
移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸
英一千九百一十五年五月廿一號
雅池映戲班主人謹啟

同濟醫院籌辦廣東水災救濟捐廣告

啟者本捐所公舉吳勝鵬薛中華廖正興三君爲正總理朱興行
君爲財政員凡收捐欵收條須有財政員及至少有總理二人簽名
方爲實據特此廣告捐欵善士到時祈細驗收條無悞便可照交也
此佈
大中華民國四年陽歷七月廿四號
同濟醫院籌辦廣東水災救濟捐啟

特別廣告

廣東此次慘遭水火鉅刼賑務孔亟同人等除立簿借欵提前滙去
外今尙逐日竭蹶勸募惟地方遼闊且夕難遍挨戶題捐尙需時日
緣此敬告樂善君子之欲捐欵者請自行就近直交下列住址取回
收條俾鉅欵早集遂諸君博愛之心滙退災區解斯民倒懸之厄特
此廣告即維 公鑒
收銀處 總理 薛中華上海銀行
廖正興四海通銀行
財政 朱興行朱有蘭號
民國四年七月廿八日
同濟醫院籌辦粵東水災救濟捐同人公啟

論說

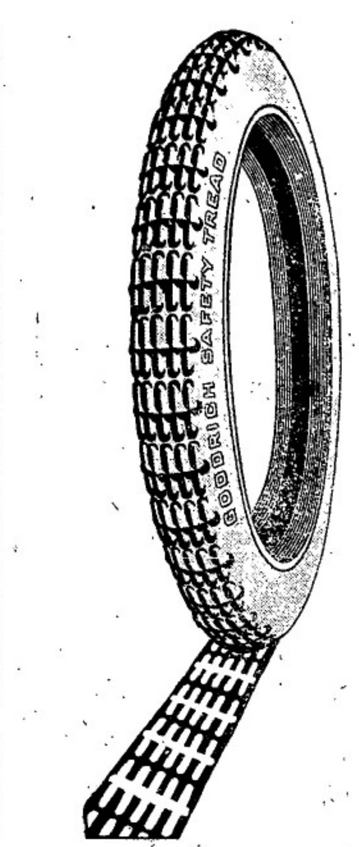
敬與我番禺父兄商量賑事 惺靈生

曾者按前日番禺會舘集議此事之時幷無備單交來
故余不知其事直至條簿派出始睇悉顛末由心
極蓼安乃不暇籲是而直陳鄙意
前數日番禺會舘集議籌欵賑災之事。。夙操在抱。。飢溺關懷。。
由於一片惻隱之念。。所發而生。。其用意固至堪欽仰也。。

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE COY. LTD.

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還欵保壽章程自保之後還過二年保費不意去年同
唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人卽刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費
[illegible]
知華洋人壽公司之利便快捷此佈
民國四年七月一日
王鯉魚謹啟

Goodrich Tyres.



啟者現在世上有邁得利之樹乳輪甚爲堅固且其輪能貫氣於內故令馳驅穩捷　諸君極宜購用此有綠捩之樹乳輪既不患其滑瀾復能馳驟快速便益甚多　諸君購用方知此貨之佳至售賣此樹乳輪者在新嘉坡檳榔嶼麻六甲皆歸本公司代理特此奉告

AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD,

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

英一千九百一十五年七月二十號

義利洋行謹啟

代理保險　○啓者茲本實也兄弟洋行乘經代理押則[illegible]險有限公司以代廿巴公司之任茲并預備兼保火險一切均照通行之章辦理　諸君有欲投保者請即　玉臨面商爲盼此佈

英一千九百一十五年七月五號

高里亞基門牌十四號實也兄弟洋行謹啟

粵東省城劉諂齋

三達衛生丸　甯心補腎丸　烏雞白鳳丸

本號正鋪在省城老鋪在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知緣有無恥之徒常辦冲號之貨假冒本齋之丸妄圖肥己不知誤人今本號特聘廣盛隆何君沛燕就地代理利便同胞諸尊賜顧請認招牌公爲

代理入星架坡

大馬路牛車水 何廣盛隆銅鐵庄 門牌九十八號總發行處

民國乙卯年六月初二日

本齋主人劉崑行謹啟

輪船招租

啓者本公司常有機器中紅船招租堪儎二三千担　諸君如有合意欲承租者請移玉到時時街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號　聯合火船有限公司謹啟

日恒紙煙廣告

注意　[illegible]　大減價　[illegible]　注意

茲將各欵紅烟每箱價目列下

日恒 八兩一百四十庄 紅印金鹿嘜 廿八元

日恒 一兩五百六十庄 紅紙金鹿嘜 十四元

日恒 二兩五百六十庄 紅紙金鹿嘜 廿八元

正日恒 八兩一百四十庄 三色金鹿嘜 廿八元

日興 八兩一百四十庄 紅印金鹿嘜 十七元

本號親自督辦揀選烟葉精工配製以冀銷行日廣諸商光顧貨真價實請認招牌金鹿麥爲記庶不致悮

民國四年六月廿四日

新加坡布厘右單邊街日恒謹啟

福三大藥行

花柳搜毒丸

功效即見　永無復發

花柳搜毒丸功用論

花柳梅症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識然於花柳之病而不能清治者蓋有其故矣夫治花柳法莫速於壓墜法無論所患深淺皆可指日全愈無如孤毒傷身未入肉者壓墜之便入肉未入骨者壓墜之便入骨入之既深繼有好藥亦難提之使外出祇可使之時發時止終身受病而已本藥行所以首即此藥爲戒也世亦多有以瀉劑醫花柳夫人毒蘊身中苟得一瀉者未通爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳毒血脉之毒以血脉之毒而大腸瀉豈非隔壁搔癢且其毒不清必有時發時止乃每發即瀉人身之精神有幾許其何能担此覆瀉乎夫血脉壯其人身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脉苟血脉一壯花柳之毒即發於其發也即瀉之豈非强逼其身入於終身不壯之地位乎此待其瀉以醫花柳之害也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脉如藍靛之染布苟既上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以賈強水其靛色全消縱布儼然原質不傷也本藥行此丸專能入血脉解花柳之毒亦如斯也花柳之入血脉又如鐵沙與金沙相雜無論如何提取如何揀擇不能分別淨盡也待攝石於金鐵相雜之沙上一磨鐵沙盡粘於攝石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡提矣本藥行此丸又能入血脉解花柳之毒亦如斯也

所以世間千萬病狀最患不能得中病之藥矣苟得中病之藥不患不愈也況花柳爲最毒常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年馳名五大洲凡患花柳者人人皆稱爲奇效確能提出血脉中之毒并無損身永不再發誠花柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒向內行者入骨則遍身骨痛時發時止久難斷根入肉則肉色變紅紫狀類萬變令人恐怖一服此丸毒消病除可復原人矣

一治花柳之毒向外行者梅楊結毒魚口便毒橫玄奇毒疳疔爛毒爛鼻斷腸喉嘶髮落眼瞎耳聾遍身濕疹一服此丸毒消病除身無爛肉矣

一治少年發患花柳未消其毒至年老氣血衰弱骨痛腰疼時發時止下瘀凝瘀苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥過步以致傷及生育之樞久難成孕者一服此丸清其毒自然肌肉漸生而漸復生育之權矣

價目　每瓶銀一元　每打十元

總經理　叻大馬路　會豐商店

乙卯年正月十一日

分售處

三芬洽五洲藥房　太平埠會豐商店
四水三昌公司　吉隆利華商店
吧城三昌公司　蘇六甲安樂藥房
棉蘭中法大藥房　小坡會豐商店
怡保埠會豐商店　安順漢昌藥房
庇能中法大藥房　坤甸南安棧
金保會豐商店　巴厘中法藥房

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

禁烟聯合會切中弊害之言　爲三省運銷存土事

烟土加税政策其內幕乃有准銷蘇贛粵三省之辦法與輿論雖不直其事而當局者仍執行如故也玆得全國禁烟聯合會呈政事堂文一通檢論此事之弊害誠不異朝鳳之鳴也特爲披露於後

全國禁烟聯合會爲部定禁烟政策藉顧目前愈增後患敬陳管見懇請轉呈事竊查中英禁烟條件第九條內開此次新定條件日後兩國彼此應按考驗若有他故於七年限內或將該條件全行廢改或但改數款均可隨時由兩國政府互相商酌辦理等語查以前八條所訂關於禁烟各種條件本有商改地步年來我國禁烟迭奉大總統申令積極進行各省對於禁種禁吸禁運明查暗緝周密備臻勞瘁勿辭上海烟店前昨兩年雖驟增加本年以來停業者時有所聞原因私行運銷各省迭被破獲焚燬且近來烟價日昂吸食之人除富有資財者外多設法自戒故烟土銷路不似從前暢旺果趁此時於江蘇江西廣東等省一面嚴加緝私運私吸一面酌設戒烟會所于人民以自新之路則一般販烟洋商雖再運多箱其如吾民之不肯吸何乃近讀財政部致江蘇巡按使電文不勝駭詫本會職員近在上海將焚烟土迭次演說鴉片之害至于禁烟之令森嚴吸烟者咸有戒心方擬組織戒烟醫院以爲人民超脫苦海之計邇聞前因兩三省官紳之在滬上者及一般輿論僉謂此次任命之禁烟特派員在財政部不過徵收二千一百萬元之烟稅實則無異爲販烟洋商加派一督銷員以推廣其銷路是收入之稅款有限而三省人民則受烟害之實毒無窮不但與數年來所施行之禁種禁吸政策大相衝突即此後私種私吸私運勢必循環無間將察不勝察防不勝防其弊害豈可縷指此外尚有一重要關鍵即特派員與販烟洋商訂定合同變更中英烟約增加稅率縮減箱數是否外交當局與英使預先訂明照第九條商改或全行刪改互相商酌辦理尤爲烟約上一大疑問等語因本會上海幹事在滬聞見較確函述前來本會以禁烟大政我大總統不惜三令五申殷殷誥誡原以爲人民除毒害爲國家謀幸福今茲財政部所訂計畫盼前顧後實有自相矛盾之處用敢不避忌諱呈請鑒核飭下內務外交兩部統籌全局勿爲目前飲鴆止渴遺害民生則全國幸甚烟禁幸甚是否有當伏乞照呈施行不勝悚惶待命之至

叢談

櫻唇與儈血

比利時大好山河、既爲戰血潮流所淹、全國遂無乾淨土、去思慶巨凡四百里、獨一小村落尚未殘破、孤立於鎗林彈雨、如人死後、尚留殘肢、當承平時、村中人口蕃庶、瓦屋鱗鱗、炊烟相望、村之四周、咸圍以平原、每當晨鐘動後、朝暾自雲中射出、半村屋頂、咸作淡黃、芳草帶露、炳然微紅、側向人展笑、村人乃爭起、荷其鋤耒、以赴田塍、爲其一日工作之開始、犢鳴與農歌相和、乃發天籟、然吾書開場時、則已冷落如墓墟、蓋村中雖多貧民、長日生長田舍間、然亦知目愛其國、以爲蟄居於此、寧餓而待死、不如出而求死、死於鐵揚血海之中、死雖一、然後死榮也、此念一起、而村中之男子遂空、惟老弱與婦孺之不能行者則留、照常治其生活、村中無男子、戰地消息即無由達、故其現象、轉較前寂爲安謐、一日、忽有普魯士軍一大隊、來駐村中、以待雲勸、顧村人接待殊殷、遂亦按而不發、蓋知村中盡婦孺、必無能爲也、

有女郎曰瑪利者、秀外而慧中、嫣嫣如人日柳、然家貧、母又老、無以奉旨、乃賣花以爲活、人羨女美、爭購其花、故女郎籃中花、雖多於其他之賣花人三倍、然屢皆轉瞬罄也、普魯士軍既入村、村中融和之氣、乃爲朔風所吹、悲慘如陰霾、至孺子夜哭、亦不敢縱聲、蓋村人雖貌爲和平、以相接待、而實則畏之至深、嬌偈之氣、終不敵恐懼之心也、惟女郎瑪利、獨憨憨如故、每當日色下瞑除時、輒携其籃出、向稠人之中、嬌呼一聲賣花、聲嬌以潤、如黃鶯集蘆枝上而鳴、孺子包洛數之日、審斯尚何爲業、豈以將欲彈作亡國奴而樂耶、瑪利聞語、微笑不答、既而曰、國且將亡、吾何爲業、然而凡事之進行、當以漸耳、女郎言至此、忽一貿爾之少年大佐、踉蹌至、腰刀而肩勳章、氣概昂昂然如飢狼、見瑪利、饞目乃立皪、炎炎外突如爆炭、衆見之、乃如浮萍之見鴨、立向左右避去、瑪利獨犄然立、不前亦不卻、星眸微睨、似笑儲人懦鬪、大佐伸其巨靈之手、自握刀柄、邁步前曰、女郎亦賣花乎、瑪利曰然、吾並賣吾國際條約、踏之於足底而勿顧、大佐聞語亦不怒、遽曰、然則女郎亦賣其櫻唇乎、女郎聞語、色忽驟變、睨凝曰、吾賣之、其代價即爲汝德意志國疆及汝、軍官呢聲曰、然則有所登乎、曰、有之、登以汝儈夫之血、大佐聞語大怒、其幼時所受之流血教育、不復再可遏制、鷹隼之鼻、爲忿氣所塞滿、孔乃發張、抽其佩刀、以刀尖抵女郎之酥胸、日光射刀背、刀背乃發無數小日、鋒芒直尖眉睫、女郎亦無懼、大佐笑、女郎亦微笑、曼聲曰、勇哉、以一軍人而凌弱女子、德意志之軍律固如是乎、大佐聞語果赧、抽其刀插入鞘中、仍呢聲曰、女郎、吾烏忍殺汝、縱吾刀欲下者、吾刀亦且不之聽、女郎汝何名哉、吾吻渴矣、願邀以櫻唇潤我、音犬嬖伸其猴臂、抱女郎腰、一刹那間、而大佐之吻、竟已與女郎之櫻唇相偎、久之、乃格然笑曰、汝唇爲吾吻矣、汝代價果何在耶、審斯汝所欲得之儈血、吾知但俟諸於吾死之後矣、女郎聞語不羞亦不怒、惟孺子包洛觀之切、大怒攫拳進爪、憤然欲前、女郎目止之、乃遽嬝去、女郎亦去、大佐目送之曰、娟娟此豸、其奈我何耶、　未完

DRINK!　DRINK!
CARLSBERG BEER

交寳墨蜜酒之特色

啟者交寳墨旨蜜酒之製早已馳名望　諸君必來一試飲之卽能知其佳處蓋此酒實上爲製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲卽自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權載運此酒入口　諸君有願佮辦者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓瓊琚竹葉專美於前也玆將代售此酒各寳號列於後　然巫直有限公司　葛士兄弟有限公司　牙那居星有限公司　勞敘申律公司　進泰公司　同衡源振豐公司　祥芝齋　律安業公司　遠實得力新泰成公司　那勿基振源公司　吉靈實得力錦興公司　烏節律泰利成公司　同衡泰興公司　惹干嘮律廣仁興公司　其餘如禮佛酒店　猪崙酒店　亞嘧斐酒店亦均可買併此佈告

耶穌一千九百十四年十二月十二號　怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
SINGAPORE.

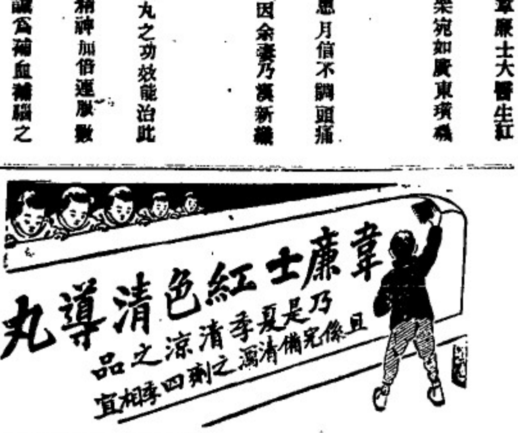
產後之調

廣東婦女曾患產後失調者諸恙叢出後由韋廉士大醫生紅色補丸復其所失精力俾得冉冉臻康强之樂宛如廣東璜磯鄉潘漢夫之夫人一律也

潘君來書云余妻黄麗雲因產後失調致患月信不調頭痛腹疼之苦每至月信將來必阻學徒公課因余妻乃璜新織染公司之敎員也屢請名醫皆不見效

鄙人得閱報章知韋廉士大醫生紅色補丸之功效能治此症後往西藥房購一瓶試服之服後漸覺精神加倍運服數瓶諸恙悉平守間本職皆賴此丸之奇功誠爲補血補腦之靈藥深感大德之恩無從報答萬一聊表數語聊表謝忱並呈上余妻黄麗雲小照一片爲作證據

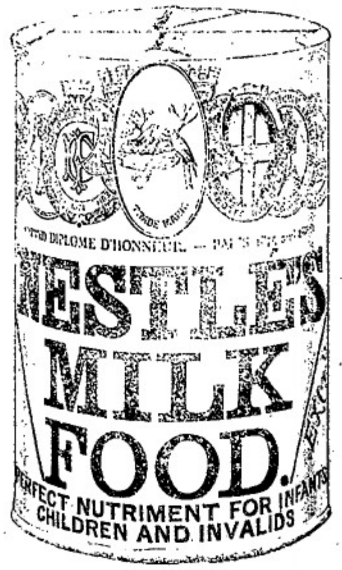
韋廉士大醫生紅色補丸所造之鮮紅濃有力之新血能滋養全體各部腦筋俾得精力復原轉弱爲强故可善治各症也無論男女功力相同專治　血薄氣衰　諸虛百損　少年斵傷　勞事無能　胃不消化　風濕骨痛　皮膚諸恙以及山嵐瘴癘等症是也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡條郵費在內



大便首貴通暢有序韋廉士紅色清導丸能滅內熱并令食慾奮興且資助消化專治肝火上升頭痛肝痿等患如無從購買請寄郵票洋六角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原函件

小孩及病人所食之粉料

每鑵價銀六角半



每罐價銀六角半

尼施呂粉諸君食之可令身體強健

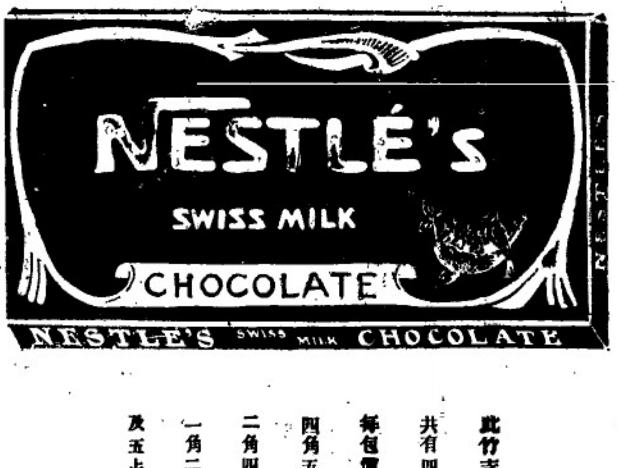
Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀二角九占

每罐價銀一角七占

各處均可採買



此竹古力共有四款每包價銀四角五占二角四占一角二占及五占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十五年七月二十號

吸

"Embassy" No77

威嚴領之烟枝

啓者特字通知本司甚願　諸君常購英省牌第七十七號威嚴領之烟枝時常吸食若　諸君能將盒內之標頭收積可能換得以下各物

廿號全副或四十號半副可能換包錄烟枝盒一介廿號全副或四十號半副可能換包錄煙盒一介廿號全副或四十號半副可能換正牙錶金烟枝嘴一枝

四十號全副或八十號半副可能換鍍金墨水筆一枝

五十號全副或一百號半副可能換白鐵時錶一介

六十號全副或一百二十號半副可能換白鐵藏水罐一介

一百號全副或二百號半副可能換錄煙枝盒一介一百二十號全副或二百四十號半副可能換錄時錶一介

一百六十號全副或三百二十號半副可能換錄手錶一介

三百二十號全副或六百四十號半副可能換金手錶一介

一千號全副或二千號半副可能換金烟枝盒一介

以上所列各物均能在本坡換領爲此奉勸　諸君收積此標並時常吸此欵烟枝爲盼此佈

英一千九百十五年六月廿一號　英美烟枝有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

M.T.M.B.&L. LANGKAT　龍標

十字標

CROWN OIL LANGKAT

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT

啓者特字通知本公司所售第一號者上品土油　[illegible]

[illegible]一號者[illegible]油　[illegible]有欲採辦者[illegible]

下列之店號均有寄售

[illegible]刎里芝律門牌二百四十六號振發興

吳芝律門牌三百零三號怡興

沙九靈律門牌二十三號振光

吳芝律門牌三十號恒瑞成

附旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號　衣沙直土油有限公司謹啟

TRADE MARK SYLVAN

花旗箭標土油

用煤油者注意

啓者敝公司現由羅家運來花旗箭標土油鋪行海內外久已馳名新嘉坡一埠向由天成棧李嘉順代售取價公平實與無欺其油最合家用之特品極大光亮而且耐點其用度較他油省儉與別不同並可用行燈器燈稱妙品此油與燈器油無異價值較燈器油尤廉諸商貨欲購者祈向梧米芝律街門牌二百一十一號天成棧李嘉順採購可也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

英商實雅力公司謹啓

各埠輪船入口

加東	輪船	由暹羅起程	約廿三日到	實得力洋行
萬興源	輪船	由坤甸起程	約廿三日到	同發公司
英國關旗	郵船	由香港起程	約廿三日到	英國公司
		往歐洲		
羅沙膠嘮老	輪船	由倫敦起程	約廿三日到	巴智申洋行
		往香港	上海 日本	
披猻	輪船	由暹羅起程	約廿三日到	祥和號
吉寧渦嚕	輪船	由笠眉起程	約廿四日到	巴智申洋行
		往香港	上海 日本	
福生	輪船	由香港起程	約廿四日到	眞實得洋行
金山	輪船	由安南起程	約廿四日到	錦和號
英國正旗	輪船	由香港起程	約廿五日到	英國公司
		往歐洲		
明武祿	輪船	由倫敦起程	約廿五日到	巴智申洋行
		往香港	上海 日本	
沙奴基嘮老	輪船	加吉打起程	約廿五日到	巴智申洋行
		往香港	上海 日本	
沙奴基嘮得	輪船	加吉打起程	約廿五日到	巴智申洋行
		香港	上海 日本	
金生	輪船	由香港起程	約廿八日到	眞實得洋行

各埠輪船開行

浮羅庶宜	豐發輪船	廿三日	上午八點	和發公司
浮羅峇淡 浮羅武閣	福臨輪船	廿三日	上午八點 又	萬利安公司 又
吉里汶	福泰輪船	廿三日	上午八點	萬利安公司
實勝越 峇轆	圭輸輪船	廿三日 又	上午九點	順發號 又
吉隆港口 檳榔嶼	臨勿閣船	廿三日	上午十點 又	眞實得洋行
吉隆港口 檳榔嶼	檳星輪船	廿三日	午十一點 又	南洋代理 又
麻六甲 蔴坡	禮里衛輪船	廿三日	下午二點 又	實得力洋行 又
坡德申 吉礁港口	海龍輪船	廿三日	下午二點	實得力洋行
峇丹 鳳武編	萬昌美輪船	廿三日	下午二點 又	張榮美
實吻班讓 孟加麗	廣同福船 峇眼	廿三日	下午二點	萬盛德 又
峇株巴轄	豐還輪船	廿三日	下午二點	和發公司
哥踏丁宜	丹戎蘇叻	廿三日	下午四點	開行
吉礁港口 安信	白鐵輪船	廿四日	上午九點 又	實得力洋行 又
文島	怡蓉輪船	廿四日	上午十點 又	鑫且利士 又
巨港 望加麗	豐利輪船	廿四日	下午二點	源成號
石坡	北析峇嚕			

請示船期

●啟者茲本館之報按日必將出入口船期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈告便各輪船行期以便知悉或有遲不與貨客為之舉但本館記事人周知逐一詢問恐有無稱發利便凡有輪船之公司浩繁恐號間登載不能之所得諸貨客有定期後新之館將船期若知照本館以便日期與輪解諸貨客自可早為傳先來之兩無知示以登該期欲所附貨搭者也再者諸君送本之輪之新後至俾廣之利前一律附載從客若遇新刊各輪之日期於每日之不使知前變到者能照登刊出本館特此字已完則不能照錄當候卜日始能錄出尚希見諒本館謹啟佈聞

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chine n-Songhai

Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Prince Street.

全權經管人鍾志昆
勃速實得力門牌七號A

英一千九百一十三年四月十八號

然那刺火燭人壽保險有限公司廣告

啟者本公司現蒙然那刺火燭人壽保險有限公司舉為代理人所有火燭人壽均能代保至其保價均極公平　諸君有投保者請即玉臨面商為盼

英一千九百一十五年七月八號　　高里亞基門牌一號亞沙宣公司謹啟

British India Steam
Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由架釐吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　打加那六千九百四十九噸　嗎得剌士六千九百四十九噸　日本六千零一十三噸　裕民剌五千三百八十九噸　尾呂華勝五千三百七十八噸　多里勝五千二百零五噸　柔衣里嗎加四千六百噸　又日本輪船定於閏月三十號前往　檳城　仲光　架剌吉打　諸君欲知各輪船艙貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號　代理人泰利洋行謹啟

N. Y. K.

尾般柔浦佳蔴輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是㘝禮拜開行一次有船六艘由日本前往架釐吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光　等埠當回輪時兼　上海　加那芝馬番閣月五號開赴　檳城　仲光　加剌吉打讚岐丸其月廿四號開往　香港　日本諸君欲知艙貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

乙卯年六月廿二日叻報館刊　匯票各貨行情

足金	每兩	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼四	二十四元三五
	即日掛牌一百元值	二十四元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼四	二十四元
	即日掛牌一百元值	二十四元
滙安南	銀行現銀票一百元值	十六元五角
	即日掛牌一百元值	十六元七五
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元二五
	商人三十日期票	六十六元五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十三元五
	商人三十日期票	一百十五元五
滙日本	銀行掛牌一百元值	一百十三元八七五
	商人三十日期票	一百十五元八七五
滙[illegible]勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾五
	商人三十日期票	一百四十三盾二五
滙三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾二五
	商人三十日期票	一百四十三盾七五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十五盾二五
滙亞羅打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百兩零四三七五
	即日掛牌一百元值	一百兩零四一二五

▲沙勝越白椒	三十一元五角
又上烏椒	十八元半
又有烏椒	十七元半
三發白椒上	三十二元半
又烏椒	十八元
巨港烏椒上	二十二元半
又烏椒中	二十元
柔佛白椒	三十三元
又烏椒	二十二元二五
本坡白椒土庫	三十一元半
又烏椒土庫	二十元
▲巴那乳一號	一百二十元
巴那乳二號	一百十五元
巴那乳三號	一百一十元
巴那乳蘇庄	八十元
吧勝餅一號	九十五元
吧勝餅二號	八十五元
吧勝白綢一號	一百廿十五元
吧勝白綢二號	一百廿十二元
▲一號粗千	七元五五
二號粗千	七元三角
三號粗千	七元一角
▲叻坡硕莪粉上	四元二六
又總上粉	四元二一
又總下粉	四元一六
又紅粉	
越坡硕莪粉上	四元二六
又　中	四元二一
納閩硕莪上	三元九二五
中　粒	六元四角
幼　粒	
▲一號赤甘蜜	十五元六角
二號赤甘蜜	十四元六角
三號赤甘蜜	
烏甘蜜	十一元六五
▲坤甸闊瓈大罐椰油	十七元
又珍庄	十七元三
本坡和豐椰油桶庄	十六元半
又珍庄	十七元
▲坤甸兒羅冬上	六元一角
又落箱	五元二五
沙勝越兒羅冬上	六元七五
又落箱	五元七五
巨港兒羅冬上	九元

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

模末　英月廿四號　到坡　廿六號　開行
亞實登　三十一號　到坡　關月二號　開行

以上各船均有泊在　吉里底　吧加　丁加勞
美逝　施美勒　峇左　吉闌丹　礁嵐　烏那勝
直汝徽　吧那來　八打尼　新莪勝　爐民
高沙門　萬律　鄭宣　勒倫　占本　哥勝及網
咯各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運儎頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	（鐘點）	（開往）	
某船	拜一	十二點	息辣港口	
某船	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安甲
某船	拜一	四點半	麻六甲	蔴坡
某船	拜二	二點	坡匿甲	瑞珍咸坡
某船	拜二	四點半	麻六甲	蔴坡
某船	拜三	三點	瑞珍咸坡	檳城
某船	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡　直落安甲
某船	拜四	十一點	坡匿甲	
某船	拜四	四點半	麻六甲	蔴坡
某船	拜五	四點	坡匿甲	直落安甲
某船	拜五	四點半	麻六甲	蔴坡
某船	拜六	十二點	嗎辰	瓜勝彭亨　關丹
某船	拜六	二點半	丁加奴	吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡　檳城

各拜二某船由檳城前往邁和各拜二及拜五某船由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈
英一千九百一十四年十一月廿四號
實得力輪船有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港樂其紐弟港蘇公司即（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納流麗士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十五年六月十五號　啟
代理人納流麗士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

敬者特字通知凡進埃因綠圍有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三七百十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各樣式水溝磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納流麗士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十五年六月十五號　代理人納流麗士多巴尼謹啟

代售檳城恒茂烏布雪文廣告

敬者敝號自染烏布垂九十餘年久已名馳中外婦孺咸知所以諸水客辦之家紛至沓來幾有應接不暇之槪茲敝號爲欲利便外商僉幷挽利權外溢起見爰寄在星加坡吉靈仔街門牌一百三十二號瑞豐盛內分售所定價目與來嶼向敝號採辦一律　諸商僉如欲賜顧請就與瑞豐盛接洽便妥恐　諸商僉未及週知特此通告　兼造二十庄八卦標雪文係　二十庄魚標雪文係　一百四十庄八卦標雪文　二百四十庄魚標雪文　貨美價廉　諸商僉如欲賜顧請與瑞豐盛內採購再瀆
乙卯年四月初七日　檳城恆茂主人啟

嗎根代望即有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　備餘積款共有五十七萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年後期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承邀　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號　啟
嗎根代有利銀行駐坡總理人兒卜士嗎謹啟

敬者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理素路生理等茲將代理之各輪船開列
及爹難輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
多柔基甲佳梳乃是奧連打輪船公司常川　香港　中國　日本　檀香山　甲佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次
成士丹太平洋鐵路并與衣奧兀蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚苦此等危險係因腳腫發生厥疾伏望諸君詳閱下列醫施力剛君之言　予染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不能當時予已延聘上醫生四位調治英物予用(Little's Oriental Balm)無效
麥敬奧連打嗬哇　不久便痊全愈
麗多敬奧連打嗬哇　乃是專愈之藥及治外症之第一良藥得知傷損　腳風等症　此藥每樽一盧比各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月九號　一　三圓

頂上著名
金葉紅旗標
萬蘭池酒
各處酒廊有發售

罇外增一印紅色之人頭小像飲者若將此像取下二十四枚載於[illegible]照之上到本公司寫字樓內卽贈以精美之白銅時表一枚

英一千九百一十五年五月十九號 [illegible]

牙那吉里卽嘉泰洋行有限公司

GARNER, QUELCH & Co., LTD. RAFFLES PLACE, SINGAPORE.

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晨電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律趣至石叻門止　頭幫車每晨六点半由丁律開行　六点半由石叻門開行　尾幫車每夜十点五十分由丁律開行　十点五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過趣勿里芝律及勿勝士啤沙律

第二段由丹戎巴葛趣至牙籠止　頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行　六点四十八分由丹戎巴葛開行　尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行　十一點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往　每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得兩勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛趣至勝灣拿實得力此　頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣拿實得力開行　尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜中一輛來往　每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過趣勿里芝律及勿勝士啤沙律

第四段由禮佛酒館趣至巴耶里峇止　頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行　十一點零四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止巳邊此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止　此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一点二十四分　尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祗能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

君如血分不足苟不服食司各脫乳白鱉魚肝油
必致體弱生病

血枯之症能使身體各部虧耗致患**血薄**　**氣衰**　**瘰癧**　**虛屑症**　以及四肢無力等病如服**司各脫**乳白鱉魚肝油則血分變濃身體轉強諸病悉去矣

此聖藥能使艱於發育之小孩多體變爲強壯時常啼哭之嬰兒變爲快樂瘦弱者變爲肥胖年老人添得新力

司各脫乳白鱉魚肝油於近四十年中使衰弱之小孩與成人得享健康救人無算實爲環球無雙之聖藥也

然切宜留意勿處鄉僻放棄快樂購買奸商牟利無價值之贋品須認明封面上漁夫負魚之商標凡無此真牌者幸勿誤購

(六)

如欲知此藥詳細請函至上海四川路五十三號茂生洋行內便有小冊一冊寄來信內請述明於何報紙見此告白爲盼

諸君欲購以上魚油之小冊請卽往新嘉坡慕娘有限公司領取

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.

SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES

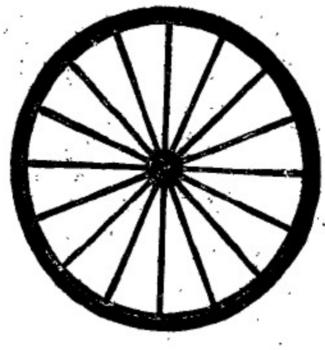
for Carriages and Rickshaws

"444"

英國高路厘有限公司

超等馬人力車車輪樹膠条

商標 XXX號



此車輪樹膠条本坡所諸人力車及馬車各大商店均有代售莊行　請君光顧　幸留意焉

新架坡總代理人 美隆洋行

英一千九百一十五年正月廿一號

總代理處美隆洋行

要聞

德貝在蒙遇害之傳聞

▲字林報二十六日北京訪函云德使署隨員巴大尉已在蒙古被殺一節已見前電茲得確實證據巴氏實於三月底或四月初喪其生命已無可疑初北滿俄國當道聞德人辛名在蒙古旅行其目的係在毀壞西比利亞鐵路遂即派員南去調查德人之行動俄員行至中途與蒙人數名相遇該蒙人係向察哈爾進發執有蒙古某酋長之函及從巴氏行李中搜出之炸藥與文件若干蒙古酋長函中謂德人請派蒙人護送德人一名赴北京德使署投遞公文嗣有蒙人二名偕德人同行未幾赴京送信之德人爲蒙人所殺同時德人旅行者亦爲多數蒙人所攻擊被殺死巴氏未斃時嘗以手鎗擊傷蒙人二名德人既死蒙人遂掠取其行李檢得液體物若干初以爲俄酒飲之始知其爲液體炸藥旋將所有死屍及炸裂品堆積空地澆以液體炸藥縱火焚之始則液體變藍色瞬即爆烈其聲可怖片刻間地上已無他物惟有一鉅大之黑穴而已惜後受此函之俄員未曾繼續前進以察德人被殺之地其處尙有二百英里之遙但蒙人持來之炸藥文件已足爲德人死絕之證炸藥已經化驗實屬熾爆之物文件中有巴氏致德署代理陸軍隨員之一函德國護照與巴氏之證件執照數紙前年南京所發之華文游歷護照一張及巴氏名片若干皆係眞品無訛再送往北京之醫從被殺之送信德人收信者確爲巴氏親筆所書蒙人所稱各節似無疑義查巴氏挾貲甚多以期運動蒙人使爲已助而達其毀壞鐵路之謀蒙人知其爲俄人之敵故藉此爲由以其行囊貨殺人之計今蒙人猶自謝其功謂純粹爲俄國友誼起見始有此行爲司或謂炸藥與文件之發出及殺殺之傳說安知非德人故意誣蒙人而爲之以輸俄人之疑俾德人可從俄人所不料及之方面而脫逃乎但聞者多不以此說爲然咸謂德人在中立境內希圖施行奸謀之計畫者已獲相當之報酬矣惟有一事若人斷定中蒙俄官場者即此事應詳爲查究以期保護游歷之外人於將來是也英人格蘭特氏前在蒙古遇害未見昭雪今德人被殺事若仍置若罔聞他日外人游歷於蒙古境內者不將有生命岌岌莫保之虞乎

察吏新說帖

▲交涉解决後條陳說帖甚多如肅政史之建議某局長之條陳王鴻猷之條陳及醫藥條行說帖等雖末節卽于保衛然較之往時沈靜闃寂則有間矣頃又有吳于湘者關於察吏等項亦有說帖閱此說帖上後即交政治討論會切實研究再交銓敘局纂案擬行其說帖之內容謂歷代考察守令之法皆極完密繼以親民之官得人則治否則亂故必嚴殿最而明黜陟前淸外省有大計有年終甄別有隨時甄別督撫於司道府有年終密考道府於所轄府縣有年終及半年密考督撫以下徇庇貪劣州縣嚴弛地方皆有處分至鼓勵廉能則例行有卓異有行取（淸乾隆中停）特別者有密保記名付傳旨嘉獎卓異者不待滿俸即陞行取優者如明制知縣卽擢御史改革以來察考久廢現僅有公布獎勵知事條例而上官徇庇及失察之考成亟年終隨時密考甄別之辦亦尙多從闕似宜及早仿職訂立簡明法規使巡按使道尹考察知事務臻詳密知事殿最黜陟皆有依據則不肖者無所容賢能者有所勸且免致僨事之後始干懲處致地方貽誤良善受害全國之大縣邑所積更不能察何以爲國何以保民此尤本原中之本原也云云

此圖乃精治寒熱藥丸之標模凡各藥房均有發售目今意國政府常有用此丸以治寒熱之症無不立除諸君購而用之便能知其神妙也

英一千九百一十五年六月八號

牙宜叔公司謹啟

DISINFECTANT.

諸君欲慎重衛生預防疾病則最要者莫如常用辟穢藥水卽俗名曰臭水者此等藥水係以(X)標及裝在紅色桶內者爲最佳其桶大小不一有裝載一牙倫者亦有裝載五牙倫者　諸君購用新認眞等此藥水然後購買方不至悞特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

約瑟直剌華兄弟公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環𡝗街口

稟准商標用老婢圖爲記

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

爾洋各埠光顧者須照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗濕
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或黑或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血崩不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淸
一治經年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦孩婦室女婢女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中實勿輕視誠調經種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都嶗島市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭慎安街惠安號
大吡叻霹靂周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡𤀹街煥利號　澳門木橋街如意棧
溪口四官廳三多軒　佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城藩司前義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二靈街寶順祥
厦門領邦街太乙號

稟准商標倘人不得冒效福建林肇春謹

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻幷無分枝別店代沽

民國三年陰歷二月十九日　本堂主人謹啟

健胃養神汁

我華家老幼常服養神汁能病者使安弱者使强獲無上之幸福凡人以身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

赤體肥童嚜

養神汁之法理功效說

經曰心臟神蓋以心爲神明之舍而神卽精氣之所化成也十二經皆稟命於心故爲君十二經之氣皆感而應心十二經之精皆貢而養心故心爲生之本血之主脉之宗而神之所居也蓋神以氣存以精宅而心精常滿故能分神於四臟惟心氣常充故能引精於六腑故曰得神者昌失神者亡明夫神之關係攸重也彖川翁曰精能生氣氣能生神榮衛一身莫大於此故養生之士先寶其精精滿則氣旺氣旺則神旺神旺則身健身健則少病明揭其旨固可爲千古養神家鍋戒也故養神之法有二一從心經以養其氣一從腎經以養其精奈世之人或過用心思以傷其氣或縱情恣慾以傷其精精傷則虛傷其氣氣傷則血傷精氣虧損神外馳而不內守因而氣散於內血隨氣行榮衛紛亂於是乎百病叢起神離故也故太上貴養神其次養形凡欲神之存乎舍也凡欲神之存乎舍而百病不作也本醫生卽持此法理而製此養神汁有病則培養元神提精固氣無病則調和精氣育陰益神洵養世之良方養身之妙品也爰將治症畧列

主治

胃氣不調　嘔吐呃逆　噎膈呑酸　胃脘疼痛
老人痰嗽　痰喘氣促　呼吸不順　脾瀉息賁
肝腎兩虛　耳鳴耳聾　頭昏目眩　飲食無味
思慮太過　鬱怒鬱抑　七情所傷　六淫所感
吐血衄血　便血尿血　婦女經癥　前後腹痛
赤帶白淫　子宮虛冷　久不孕育　崩漏小產
小兒百病　脾胃虛弱　疳積膨脹　泄瀉無度
風寒體痿　飲酒過度　耗傷精液　癲癇日久
毒入腦髓　戒煙斷癮　元氣未復　一切百病

價銀　大樽銀二元　每打二十元
小樽銀一元二角半　每打十二元半

總代理　石叻大馬路衛安公司　羅氏藥房　英京保來氏監製

甲寅年十一月初八日　各藥房均有寄售

本公司選辦中西馳名靈效藥品發售

育亨賓固本片　人參羊肉汁　狗腎壯陽丸　跌打止痛丸
婆慕祿固本片　驅風龍虎汁　安寧頭痛餅　花柳平安水
自來補血片　開胃消食汁　保來頭痛餅　花柳骨痛水
健胃養神汁　司各脫魚油　立止頭痛片　花柳消毒丸
壯陽種子水　參液魚肝油　止頭痛藥水　花柳換骨丹
培元養身玉液　華寶利魚油　肝胃氣痛水　花柳梅毒片
五洲自來血　德建白魚油　心氣痛藥水　花柳梅毒膏
艾羅補腦汁　延年益壽粉　頭暈發燒餅　花柳止痛冰
艾羅療肺藥　滋補牛肉汁　神效肚痛片　打回苦果水
艾羅解毒藥　燕窩肥兒糕　萬應瘋疾片　咸府洗藥水
總統精神丸　肥兒代乳粉　萬應瘋疾水　橡拇鑽藥散
強種精血丸　福德補腦片　紅白痢症散　艾羅白濁丸
兜安保腎丸　福德保腎片　三陰瘧疾片　羅臣白濁丸
兜安補血丸　女界寶麟片　截瘧冷藥水　德建白濁丸
兜安補肺水　毓麟調經丸　立止發冷丸　白濁寶樓糕
兜安止痛水　相府女寶丹　立愈發冷散　神效白濁片
兜安霍亂水　鶯鶯調經丸　舟車暈浪水　神效白濁藥
發生靈艮藥　婦科寶藥水　解時疫藥水　小兒疳積散
韋廉士紅丸　婦科白帶丸　辟山嵐藥水　保赤肥兒丹
韋廉士固本片　女界護身丸　神效保安丹　花塔疳積餅
闢士草根丸　婦科女界寶　必得勝靈丹　肥兒疳積餅
燕醫生瀉丸　調經月月紅　化痰止咳片　光明眼藥水
燕除痰藥水　閉經化滯片　痰飲咳嗽片　除翳去膜散
燕解血毒藥　婦女調經片　秘製除痰水　明目淸膏水
燕除虫藥水　經期腹痛片　化痰止咳水　西藏紅花油
燕引瘡出外藥　婦安血崩藥　化痰止咳餅　驅風白樹油
燕驅風濕藥　百補固精片　化痰止咳丸　自製玫瑰油
納佛補天汁　百歲靈藥丸　安安止咳丸　原庄冰片油
花柳第一藥餅　健胃提神丸　潤肺止咳露　散毒食蛇膽
花柳散毒明珠　益腦醒明丸　止咳杏仁露　正金絲蛇膽
雷允上六神丸　寶雛童雞汁　祀丁止咳餅　化痰猴子棗
朱中興普濟水　非洲樹皮丸　金雞納霜丹　正濟猪粉棗

花柳解毒平安水

蓋花柳之爲患事也花柳之毒危險也中其毒者始而淋濁繼而疳疔魚口便毒諸症錯出治不如法或留毒未淸或墜毒爲患以致花柳入骨成爲痼疾遍其危執甚本醫生遍遊五洲以及兩洋醫學思花柳毒者最多而醫花柳症者實難於古方或急於求利但求奏效快捷致人留毒墜毒而不顧不知毒入骨髓人終身或遺疾者其可慨也因研究法理創製此花柳解毒平安水出濟世便特危爲安凡己經染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇功如好從事花柳之場者倘能思患預防服之自免傳染自有此藥水出則人之怡情花柳者可永保平安也因顧其名曰花柳解毒平安水旨非河漢患此疾者請嘗試之服法每日三次每次一湯匙飯後服

各藥店均有寄售

價銀每樽一元　保來氏監製

衛安公司

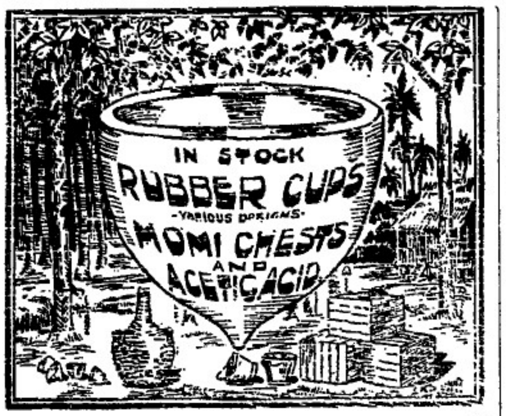
石叻大馬路松柏街口

甲寅年十一月初八日

催請同胞速購內國公債

敬啟者我 中央政府續行舉辦民國四年內國公債二千四百萬元週年利息六厘每六個月付息一次期限八年還清所有章程我僑胞早已群悉無用再述茲查該公債收款截止日期已展限至陽曆七月底凡我僑胞切宜勉盡義務踴躍輸將為日無多幸祈從速公要倘荷 熱誠認購即交由本會或四海通華商各銀行代收均歸 尊裏素仰 諸君愛國出於至誠用敢掬布區區為此最後之通告伏乞勉力認購從速交繳幸勿遲疑觀望本會不勝盼禱之至特此通告即希 公鑒

中華民國四年七月三日　新嘉坡中華商務總會公佈 十



啟者本公司常有斵取樹乳之碗及各款裝載樹乳之箱發售價廉物美并有製造樹乳之濃酸蘸沽 諸君採購請即玉臨本公司面商為盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號

一宗公司謹啟

退股告白

○啟者蘇洛公司緣自西曆乙千九百零四年壹月由張文典陳厘姑王添丁三人合資創設今因張文典陳厘姑志圖別業願將所占之股份退歸股夥人王添丁君承受乃由西曆一千九百拾五年六月終止即日全盤核算清楚交與王添丁君自行接管惟該公司所有欠人人欠各賬項及日後生理興隆一概與退股人無涉此係三面議妥除簽立退股字外特此登明

西曆一千九百十五年七月廿一號

退股人 張文典 陳厘姑 同啟 乙

承股告白

○啟者蘇洛公司緣自西曆乙千九百零四年壹月由張文典陳厘姑王添丁三人合資開設茲因張文典陳厘姑二君志圖別業願將所占之股份權利讓與王添丁承受乃由西曆一千九百拾五年六月底止即日全盤核結清楚三面議洽即立退股單為據今後該公司所有一切賬項及生意盈虧概與退股人無干此係彼此意愿不得後悔特此登報聲明

西曆一千九百十五年七月廿一號

承股人王添丁謹啟 乙

生意收盤廣告

○啟者本坡米之律門牌一百八十七號一百八十八號順昌隆辦板木生意及分枝香港廣昌隆板木生意向係黃星堂曾真誠陳厚安堂李遠枝合股開創自癸丑年經營至今茲因各欲別圖妥將生理截至甲寅年十弍月底止將新架坡順昌隆并香港廣昌隆一切生意收盤請到公親周升翹雀利五兩君駕臨將兩處數目公同核算清楚并將兩處店底傢私及人家所欠黃星堂投得香港廣昌隆店底傢私及人家所欠之賬項概歸黃星堂所得自行追收至曾真誠投得本坡順昌隆之店底傢私及人家所欠之賬項概歸曾真誠所得自行追收日前叻順昌隆及香港廣昌隆并無與人担保揭借等項其所欠本坡及上海外埠各號來往之數目亦已找還清訖并各股東股份數目亦俱交割清楚嗣後黃星堂所投得香港廣昌隆曾真誠所投得本坡順昌隆之生意盈虧及與人來往賒借等項一切均與眾人無涉特此聲明以免後論

乙卯年六月十六日　黃星堂　曾真誠　陳厚安堂　李遠枝　仝啟 田

厦門竹仔街詒厥齋藥酒

天下馳名須防假冒

藥佳酒不佳不足稱藥酒酒佳藥不佳亦不足稱藥酒藥佳矣酒佳矣而其方不佳則仍不足稱藥酒必斯三者並皆佳妙斯可養身而治病不然雖滿紙浮言自稱秘方自稱仙酒見者今日買而明日棄即欲相贈誰其受之本齋以佳方製佳藥以佳藥浸佳酒其色佳其味佳其性更佳能補氣血不足專治濕傷各病蓋無不中名曰參茸固本藥酒遠近馳名歷年已久至光緒二十六年二十七年蒙 廈防分府李 與泉永道延 汀漳龍道榮先後試驗本齋藥酒果能養身治病乃為出示嚴禁假冒請 諸君惠顧細心飲試方知予言之不謬也

治症

一治男子腎衰 冷精　一治婦人陰冷 帶濁　一總治男婦吐水 冷痰　一治胃 軟 腳病 腳風痛　一筋骨酸痛 腰背酸軟 手足麻硬 遍身水腫 小便太多 久年積傷 虛寒等症 以上臟痛之症飲此酒後再用葱薑搗碎搵此酒推臟痛之處其效更捷

一無病之人常飲此酒能便氣血發壯精神倍足雖日在水中亦無腳腫之病

廈門詒厥齋主人吳嘉鏞白

乙卯年正月廿七日 已

拜耳大藥廠

商標 註冊

梯留昨膠囊

此為治各種尿管病之良藥

服之小便痛苦即除

濁尿即變清

發炎及白濁立即能止

每瓶附有詳細服法仿單

各大藥房均有發售

英一千九百一十四年十一月廿五號

全權總代理

五洲自來血
艾羅補腦汁
艾羅療肺藥

經理廣東馳名丸藥

石叻大馬路門牌一百八十七號會豐商店謹啟

LONGEVITY PILLS.

鷓鴣標極品眉壽種子丸

此丸力厚宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動必要之至時然後勇氣百倍大得其力實廣嗣之金丹生男之寶券也

別項種子藥入不相同既舉一端可知其劣蓄則藥力就淺傳故至少須服三錢方下勝必堅舉然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日毫無動靜綿周身精髓已為藥力關鎖牢固不舉不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前愈戰愈堅彌久彌勁藥餘蘊化醇之藥末足比其巧虛侈勝鼓盪之機而藥形其狀當此之際乃以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其穩矣

每合連外塗藥一元五角

酒水三昌公司　吧城三昌公司　三孖冷五洲藥房　麻六甲安樂藥房　暹羅中法藥房

棉蘭中法藥房　安順漢昌公司　坤甸華南安棧　吉隆利華商店　小坡會豐商店

甲寅年八月十七日

總代理 石叻 怡保 庇能 太平 金保 會豐商店

福建

禁烟督辦易人　△禁煙總局督辦陳培錕因文官避籍辭免本職昨使特派吳曾辦(馥遠)兼理　但吳去志亦堅雖承上峯殷殷挽留之盛意終不之就茲聞禁煙總局局長已由閩海道尹王善荃兼任其會辦一席則保王道尹之弟襄辦業於日前發表云

時疫萌芽　△泉屬時疫綿綿二十餘年不能斷絕本春以來已不發生因月來霪雨地中溼氣勃發至入夏期間暑氣蒸蒸故再萌芽但亦初發起時其不致如前之劇傳染輕者尚可救治云

禁止迎神　△迎神賽會本干例禁惟晉江陋俗往往於四五月間舉行此事聞或發生械鬥等事爲害甚大此次縣知事因塗門外團董鄉將行取火呈請派差彈壓劉知事除批斥不准外并出示嚴禁不准各舖舉行迎神賽會等事以弭東西佛之禍端云

請准運米　△泉州屬惠安縣地方大饑該邑商會總理林欽若等遇集公欵擬先採辦白米四千石平糶經向巡按稟請照准在閩侯縣採運該總理遂於日昨晉謁閩海道求給護照王道尹以林總理採米平糶係屬公益特准請見暨勉并允飭保護云

純是公欵充公益　△前年光復之初吾廈學生隊組織演劇團在寮仔後開演籌資以助北伐旣而革軍成功大局底定該欵尙未動用除開銷外尙剩一千元該團決議寄交某君存貯以便移充公益茲者舉辦儲金救國正毀家紓難之時所謂公益莫過乎是當由該團友古浪嶼張某提倡開一會議擬請某君到會宣布意見表決移充儲金現未審此議己成與否也

漳州通訊

△漳州救國儲金之動機　漳州商會會長陳君廷佐對於儲金之事早有提及嗣因辦理國債故暫延宕擬俟債票清楚然後協力設法近聞有省垣陸軍學校畢業生陳君爵　現任縣立第二小學體操教員　潘君澄峨　現任模範小學體操教員　願將其年俸撥充儲金并允鼓吹漳城各小學先行認儲以爲各界提倡俟商會國債辦完再與陳君協力發商進行全郡果爾則漳人對於儲金一事或能一致進行也

△不准派兵　海澄縣民人蔡木傑向巡按使稟訴監月仔等焚搶糾殺請飭派兵剿辦批云各情已悉該縣旣批勒限嚴緝仰即靜候該縣辦理毋庸來署曉瀆所請派兵之處不准

△刦案尙未破獲　石碼麗源錢店被刧一事經紀前報惟其刧匪至今尙未破獲聞石碼警察費收得非常起色此次麗源被刧及復縱火該地乃在通衢距離水巡警署後不遠數間而已當時未聞警署之人出爲追拏故該盜得從容而去現石碼之人均嘖有煩言云

鄭正心省釋　△永春人鄭正心前因分發傳單涉嫌被警廳拘留茲聞二十九號業由警廳省釋而出云

贓是賊非　△後社寮某甲家近日有衣裳數件被賊所竊心殊不甘嘗向戶部埕舊巷一帶故衣店尋檢日昨果在舊巷認出贓證遂就該店究所從來店人稱係買自過客實不能指明爲誰甲無奈細詢客之年貌而去默揣必係浮嶼游手漢石昇無疑遂集其朋黨至石家不由分說扭出便打石問知原委受盡苦痛乃問其見罪之由甲冷笑曰汝盜我衣物尙偽作痴騃希圖銷案耶石曰此則冤極贓在何處甲喝曰在舊巷故衣店可以指證石又曰請帶我與店主對質如果屬實情願聽君處置雖死不恨否則兒拳似不得漫打無罪人另人以其言亦近理竭力攔勸甲方釋手據之到故衣店請認店主辨認非是石昇方獲解免滿口叫屈而歸云

柴價驟昂　△近日漳碼以雨後溪流洶湧柴渡停載廈門因此大受影響現市上松筒柴絶少蓋已停到三數日矣目下銷售尋特柴挑市價日漲咸不免薪桂之歎焉

廣東

大災後之見聞

△水災之慘則所謂人其爲魚矣火災之慘則所謂生靈塗炭矣惟災時與災後盜賊紛起及所謂羣盜如毛更荆天棘地之世界矣嗟我粵民何辜而遭此慘酷哉近閱港報戴粵垣盜賊乘災行刧與乘災放火之多真令人髮指皆裂而憤若輩之無良也茲特摘錄一二以告關心粵事者

△舊歷初四日有匪廿餘人欲刧十八甫興光公司幸該公司有商團軍駐守及有警衛軍相助彼此開鎗轟擊斃匪十餘人多屬壯士

△舊歷初五晚十二甫馮宅被匪多人圖刧被軍隊截拿斃賊三名另擒三名至初六晚復刧該街警局防盜示禁夜後不准船艇入街內並派警兵駐守瓦面

△東堤長安妓院被操外省音者十餘人破門刧掠予取予攜傢物幾盡

△舊歷初四河南岐興里某宅被刧匪車槍匪數十人就地槍斃多名口操外音者該處一帶災民在寶龍岡露宿編車保護

△舊歷初四旱興隆大街有數匪強搶烟坭警察拿解警區王警廳長示放火匪徒就地銷斃

△電燈局加工汞水舊歷初四晚電燈大放光明是晚搶三行有大隊槍匪大肆搶刧商團與之巷戰終夕不絕聞斃匪數人

△連日盜賊放火如長壽里汞慶街小市街衞恩里等處其他鳴笛告警因疑誤傳者每夜數驚至於婦女逃避搶掠首飾衣物及因住戶逃避撬門入內行竊者亦不少有某軍搶人家衣櫃即行綑縛在西門槍斃二名又初三晚有匪徒廿餘人到高第街馮宅佯爲火警須要入內援救實圖刧掠幸同街某律師即用電話通知警區兵至匪散轉到隣街某宅行刧被拿八人云初四晚洪壽里喊刧初五晚高壽里附近又喊刧軍隊忽忽赴救留聲終夜不輟連夕搶一二旬鐘均聞槍聲西關一帶居民殆無安枕矣

初一日難民入城者殆數百人當道即准其在玄妙觀居住初二日以後到省尤衆所有寺觀神廟及各將軍署等各公地均有人滿之患經令在城基內多開帳幕分帶棲宿西瓜園商團操場開帳幕搶除座有販賣飯菜每發包辦價錢若干西關戲院亦住男婦百餘人甚至有婦女在內生產者惟官廳及各善團均按日派粥充饑各難民尙得一飽云

▲經此次水火巨災政界善界及各界私人紛紛炎粥散賑打銅街坊衆僱苦力工四十人檢拾死屍每具賞銀五元其在各處拾獲之男女老幼屍體拾過者亦不絶氣息臭惡難聞有一婦女屍其手尙緊抱一小孩屍久一男屍用草繩牽掛一嬰孩屍於身上者其顛沛悽慘情形可概見矣至駐省之西人目覩慘狀亦相率發起賑濟現有林麗生協同日本人多名集合鉅貲四出散賑其他之各國人亦多有出發施賑省中殷戶籌欵運米及裝備蔬包乾糧等物分往四鄉者尤袞踴而起但初五日午間狂風忽作聞白鵝潭沉沒米船一艘云

△當初二日火起時十二區三分署區長馮金聯見道路火深斷難進火即先行封取柴船數船等數十艘一面親目分發□夫往各處載走難之人雖風雨狂作之時亦不避艱險計運日□夜從西關一帶搬出二千餘人送花船中給以糧食遇救者咸□澤不置若此區官不獨救人得力亦調度有方也

△參謀本部□員楊麗謙等查勘堤邊各砲台詳圖報部

沿邊砲台回省後因須將全省各路砲台圖式輯完全回京覆命恐□將軍恐測繪局員稍有延緩特飭該局派出八人在行署公廳內連夜趕辦又觀音山各砲壘完工後尙未□□此項砲台亦應列入兵要併飭由該局派員立卽繪成詳圖以便一併報部云

蜂窠標萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零A

英一千九百十五年五月十七號

延年益壽酒

此三桶標萬蘭池酒乃全球中推爲最優等之品飲之能壯筋補血大有益于衛生而且質純味香價值相宜諸君請嘗試之方知言之不謬也

大英一千九百一十五年五月十九號

▲本坡寄售處▼
振源興　新榮成
振源號　榮和隆
振榮號　萬德和
乘康號　錦興號
及各大牌酒舖均有發售
諸君光顧請移玉趾此佈

瑞興昌兄弟公司謹啟

Pinet Castillon

Celebrated Cognac is considered by experts to be the finest brandy.

A trial will speedily convince you of its superior qualities.

THE SH[AI] LIF[E] INSURANC[E CO]Y. LT[D]

唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費

知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

雖然。竊有憾焉。竊又有憾焉。憾者何。非憾其集議籌欵賑災。惟憾其集議籌欵。獨賑本邑之災。噫。有此奇異之進行。吾即欲緘口不言。亦不可得而緘口矣。

此次粵省告災。至奇至鉅。坡中人士。捐貲勢欵。恐後爭先。爾且奔走呼號於炎天烈日之中。以代千百萬𠝹勝之同胞請命。故能廣集善欵。迭滙回華。是則我番禺之伯叔弟昆。當仁不讓。慷慨解囊。亦屬分所當爲之事。顧又何必另立門戶。獨爲本邑之捐。俾審思之。覺其中可慮之處甚多。請爲我諸父諸兄質直陳之。

日來各界籌捐。不遺餘力。不特雄商鉅賈。甚即販夫傭役。亦皆踴躍捐貲。集欵之速且多。向所未有。乃覓別樹一幟。獨向本邑籌捐。則不惟有礙於大衆進行。且令番邑僑胞。多一擔負。既須捐公衆之費。又須籌本邑之費。反足以動其畏縮之念。而阻力遂由此而生。即便不能不捐。亦惟有將其獨注之精神。分而作兼營之氣力。是則於捐輸之欵。毫無增益。祇有分薄公衆之貲。此可慮之處一也。

諸君子秉其愛羣愛國之心。無論爲捐題。爲勸募。要皆不分畛域。不但粵人有之。即閩滬等處之人士。亦皆有之。一視同仁。并無爾我。而乃被災城內之番禺人。忽然自異。獨就本邑之人。而捐本邑之賑。一若彼之被災。干吾底事。而我之捐款。與彼何關者。雖諸父兄未必有是心。然就其跡而觀之。亦不能不令人。抱斯疑竇。設彼外省外縣之籌欵捐欵諸君。見我儕此等行爲。則將曰。彼番禺人。尚捐被災之人。痛等切膚。尚且自分疆界。則我異身居局外者。亦可各留捐欵。以顧其鄉。又何苦無端而日代人忙。若是則其一片熱腸。不難因此頓歸冰冷。籌捐前路。危險難言。此可慮之處又一也。

且也粵省之災區甚廣。固不僅番禺一邑爲然。海以內。海以外之捐輸。皆未容有分彼此。祗論灾情之輕重。不問鄉誼之親疎。今乃獨爲一邑之捐。設有人焉。號於衆曰。彼番禺人士。已能自賑其鄉。則我等可以減輕仔肩。不必賑及此縣。則當其境者。將若之何。雖彼仗義諸君。未必有此襟懷之狹隘。然就恒情忖測。則亦不能必其絕無此等聞言。此即所謂未必有是事。不可無是想也。此可慮之處又一也。（未完）

本館譯電

廿九號與京來電云呂打電報駐俄京訪員電稱俄軍近日幷無可進之機且容與聯軍計論必須添發重兵將戰綫增廣而後可却敵人惟因元氣凋殘故此舉尚有待於他日蓋俄與敵人在波蘭方面彼此爭持已將及一年之久則其所耗殆亦匪輕矣〇同日來電云俄京電稱俄國執政大臣近開軍事會議多謂我俄毀無限之財力以爭此荒蕪之瓦薩究無所益是以多數主張縮短戰綫而將瓦薩一區留諸度外大抵此事至星期日再開大會議後即能決定今據呂打電報訪員所報則瓦薩之郵政局已於去月廿五號遷出境外地方矣。

本坡

檳城演劇助賑之情形 ◉檳城通信云本嶼廣幇同人定期廿八號起在建安戲院演劇助賑已紀前報頃査其是晚先將舞臺內外佈置輝煌旗幟飄空外懸有「賑濟廣東水災演戲」八大字院前結綵陳設時花全院整潔首演（六國大封相）次演（刀山尋活路孽海慧情波）二劇爲女旦掌妹與小生其喜本齊入場劵分三等名譽位收銀五員一等一員二等減半三等更減其半南洋兄弟烟草公司分局報效四喜烟枝千罐閩商有品香茶樓報效茶點食品均數發充賑災場內不收彈捐菓碟照取常價是晚往觀者殊爲踴躍中以閩粵僑商爲多當演劇開幕時特延南洋兄弟烟草公司之代表高日輝君登檯演說略謂此次廣東水災發之以火實爲亙古以來所未見災餘之人嗷嗷待救慘不忍言旅港英人親此巨災向有出而代爲呼籲矧爲同胞能不勸心今幸得閩粵殷商出爲籌捐乂得熱心者演劇助賑伏望仁人善長踴躍來觀則災黎受惠不淺矣言畢衆大鼓掌然後伶人登場高君并所報效之四喜烟枝當塲發售時有朱金盤女士購烟一罐給値三十大員此外尙有陳女士及閩五常馮順樓二君各購一罐各給十員又有吳瑞庭君飲茶一盅亦給貲拾員如諸君之熱心確堪欽仰査是夕所售之物與收入場劵貲計共四百餘元外沽之票未知確數聞本日所演登殿送子等劇各塾之學生往觀計共二百餘人中有小童歐陽廷宣廷祥廷魁廷漢及歐陽細女生與幼童唐本一等各飲汽水一樽各皆給銀五員學生謝榮翰亦飲汽水一樽給銀二員以此年僅數齡之學生亦知向義洵可嘉矣

檳城議籌粵災之詳聞 ◉檳城通信云陽歷七月廿七號下午三點鐘駐嶼戴領事假座南華醫院集議廣東水災事到者四十餘人開議時由戴領事提議略謂此次廣東水災甚巨比前更甚救不容緩是以請到諸君研究辦法務望鼎力籌賑速滙回粵俾災黎同胞得以拯救庶免成爲餓殍衆皆感動決議派員向各富戶籌捐時王君漢籌主張此辦法宜不分畛域須由廣福兩省同人擔任分各地頭舉定勸捐員出而籌募衆皆贊成即由林君在場舉定戴領事爲總理吞春堂司財政議畢當場捐貲者甚衆（聞已集欵九千五百餘員是日提前滙欵一萬元以供急賑）其捐欵最多者戴春榮五千元　廣榮昌四百元　萬裕興五百元　裕生春五百元　朱寶蘭五百元云

爲民請命勞瘁不辭 ◉南順會館籌賑會演劇助賑各情經已迭登報端茲悉各同人等於昨星期日開始出門賣票以全體職員担任劃定地址分爲七隊以賣戲票各隊多者十餘人少亦十人八人聞是日各區所賣之票不下千圓且多現欵其賒欠者僅得少數皆因其東主或司理人他出故未將項即交耳叻人樂善於此可見一斑

番禺會館又自勸賑 ◉本坡番禺會館於昨星期日舉出紳耆董事多人携帶緣簿出門勸捐聞此舉係接香港番禺公所何春堂君來電請賑故有是舉及聞所募者皆番禺一縣之人所賑者亦番禺一縣之地云

第九次捐欵 ◉廣榮安十元　儲安二十元　有家園二十元　余好林三十元　子蘭十元　闢祖叻一十元　張添和五大元　里旁叻二大元　萬興隆五元　益昌公司五元　天益三元　萬滙隆二大元　大興號二元　廣益昌二元　馮康一元　黃廷光經手第三次杜果路觀音堂各善信共捐一百元零六角三占　謝德盛十元　梁潤閣二元五角　梁門曾氏二元五角　郭北媽女士五大元　和興號十五元　東源三元　鄧香一元　林國華二大元　安昌五元　吳九一元　黎福五角　德生隆十元　陸均昌五元　廣興一元　鵬海樓十元　劉仲嶽一元　何壽南二元　王駐一元　黎滿二元　同生十元　新山生記公司四百元　新山生記公司諸君共四百零七元　祥德號一百元　日輝一百元　陸廣樓三十元　陸文叙十元　兩順利五十元　南洋樓二十元　公和昌五十元　文興號一百元　廣和隆記三十元　榮陞號五十元　馬京章十元　瑞興號二十元　龍太平二十元　怡昌號十元　廣全昌二十元　星洲樓二十元　天寶華三十元　鳳和鳴二十元　碧桃眉史十元　宴瓊樓二十元　泰昌號十元　曹寶興五元　大昌號四元　萬安裕記二元　陸和二元　大順二元　安昌三元　怡順二元　彭源泰二元　大來號二元　源安五元　楊榮幹二元　廣生行五元　永昌三元　和生二元　保安堂三元　公生和五元　鵬詠園五元　合興一元　寶光齋十元　香泉號一百元　陳福南三十元　一品樓三十元　廣生源十五元　悅來安十元　永生和十元　廣香十五元　潘薇菴十元　衛安公司十五元　廣勝隆十員　福生棧五十員　西盛號一百員　大和當六十員　某大姑女士十員　吉祥樓二十員　愼徽堂六十員　唯一樓二十員　馬玉山二十元　公泰三元　何日樓二元　恒發當二十五員　羅廣達十員　永生棧三十員　蘇瑞生五十員　兆興隆五員　安記二員　保滋堂十員　協盛隆四員　廣昇一員　廣益隆三員　廣錦祥一員　廣新五員　吳惠亭四員　新昌盛二員　祥興五員　永祥五員　芝蘭堂五員　天和堂十員　廣源五員　公盛隆三員　兩合二員　生棧二員　萬井五員　洽興隆三員　廣三才五員　和安二員　廣德和三員　永和興五員　劉祖利一員　岐壽堂一員　廣新才二員　萬成泰一員　信昌五員　其昌二員　和發一員　廣祥興玻璃店三員　謝雁初十員　廣裕生十員　黃廷光經手彭進之二員　彭樊氏一員　袁猪一員　温蓮之一員　温佛勝一員　勞炳成二員　張亞蘇二員　陳亞鄧一員　林炳森二十員　蔡門曾英娘一員　曾丁順一員　李和財一員　亞九子一員　王亞珠女子七角　王氏二角　吳氏二角　怡興三員　祐記三員　鴻生七員　合興一員　龍泉三員　若生五員　廣昇才二員　經昌二員　廣棧三員　和棧三員　錦華彰三員　贊臣三員　公昌三員　安和堂二員　泗興和二員　公和祥五員　怡泰二員　廣爲利二員　滌生一員　成記二員　錢焯記二員　勝隆二員　牛闌一員　永壽年班二百零三員四角九占　桂清姑五員　永壽年如記茶樓三十七員一角四占　關子和經手陸蓮濤二十五員　永萬春五十員　俞兩成四十員　萬慶號經手四十五員

第二次滙欵之覆電 ◉同濟醫院廣東水災救濟捐辦事所昨日下午二點五十分鐘接羊城來電云同濟醫院鑒米電悉廣東水患査災區蔓延四十餘縣屬得賴諸公關懷祖國感謝無旣幷荷解囊慨助第二次賑欵二萬元經由救災公所照收并飭留資施賑以期普及特電鳴謝龍濟光等叩　按廣東水災救濟捐於月之初十日曾滙第一次賑欵一萬元由交通銀行交救災公所收入散賑已接回電登報此電爲第二次滙欵二萬元亦交交通銀行滙救災公所收此電是收到第二次滙欵回覆者　廣東水災辦事處梁漢音附誌

捐冊照登 ◉英儲救濟捐第六十三次捐欵開列　續

新加坡打球館六月捐欵（三百七十四元　車務局（第九次捐欵）八元二角　華英同文學校養學生俱樂部二十五元

梁佛參都明地厘美沙商店

馮木一百元　霞甲亞勞曳也五元　鴨奴罅文五元　務蘇五元　濠林堂五元　以上五條共銀一百二十元

計以上六十三次共捐銀三十三萬五千六百四十二元八角五占

英儲救濟捐第六十四次捐欵開列

文地二十五元　新嘉坡牧師（每月一次）三十五元　洒水準士罷麥先奴限地厘加（每月一次）四十元　挨亞壓尼（每月一次）二十五元　匿名氏一千元　計以上六十四次共捐銀三十三萬六千七百五十七元八角五占　完

奇聞兩則 ◉近日坡中發現奇異之事兩端固爲人所目擊並非杜撰者比爰故錄之以爲閱報諸君一研究焉拜六日小坡新街某妓院有客由加爾吉打來叻以鴨一隻贈於該院之鴇母鴇母將其縛足之繩釋之詎該鴨雖被釋放仍然不能行動與之食不食乃囑廚夫宰之以供大嚼則見其腹內有結殼之二卵在焉破其一則熟卵也異而再剖其一則有一雛鴨在尚能活動一時聚觀者如堵鴇母以爲怪異甚爲悚懼乃盡棄之而不敢食此一事也◉牛車水丁加奴街某雜貨店之股東某甲乃某舢舨之買辦前日購一鱔而食之同食者有販夫數人不意食後某甲於是夜無病而死所尤奇者同食之四五人均於翌日以刀切物而誤傷其手雖輕重不一然同是一日同是一傷事之湊巧有如是者殊屬駭人索解此又一事也

圖騙車資之不遂 ◉昨拜六晚九點餘鐘有印人某甲僱一手車游行至附近大門樓橫巷之某妓院門前下車直入院內車夫以甲未給車值略候片時見甲不出隨入內尋之無如不見甲在因詢之院妓妓云彼已由後門出去車夫遂躡足追之行不數武遂見甲在前面緩行因大呼曰汝何以不給車值潛由妓院後門而去甲聞聲回顧見車夫將近追及急大步奔逃後卒爲車夫追至向之索討甲初支吾推諉車夫勃然大怒謂汝果不給車值吾即呼差捉將官裏去甲懼罪終如値給之斯時環觀者如堵有票事夫者曰汝今日不爲彼所騙亦云幸矣車夫答曰當彼僱吾車時云欲往某處地方厥後所指路徑與命寺不符吾心滋疑且此妓院之有後門吾知之已驗彼欲假此行騙焉能騙我哉噫甲計雖巧終不能售嘗亦賊然思退矣

營造機器廠廣告

本號精造輪船板廊及火較各欵機器專爲生熟銅生熟鐵各等器具並發售各欵鋸板床及大小樹乳車廠在石叻丹絨禺直街門牌第六十八號電話第六百九十二號正舖在城多利亞街即小坡二馬路門牌第二十號電話第七百八十六號舖商會巷口請移玉至敝號價格從廉以廣招徠此敢

乙卯年六月廿二日

石叻　廣興機器廠謹啓

承頂聲明　〇啟者北律門牌二號冉隆號酒牌什貨生理原係是孫巳開設今欲別圖願將酒牌家器店底全盤生理頂與林向承受從此生理盈虧乃是承頂人造化與孫巳無干倘冉隆號孫巳日前有與　坡中來往賬項揭滙保留等事限一禮拜內到店向經手理會過期自悮與承頂人林向無涉此佈

乙卯年六月十九日　承頂人林向謹啓

通告

宣戰週年紀念

海峽殖民地會社將於本年八月四號下午五點十五分鐘在新嘉坡域多利亞戲場召集英民暨英籍民公同議决左開之案

本會由星嘉坡市民所組於宣告義戰週年之日表明其堅持不撓之決心繼續戰事至以勝利爲終止以便維持自由及公道之精神斯二者實聯盟國之公共神聖宗旨者也

英一千九百一十五年裕來月廿三號

名譽秘書加峇代董事佈告